



O QUE SABER

1. O HPV é responsável por certos tipos de cancro nas mulheres e nos homens.
2. Graças à vacinação, a maioria dos cancros causados pelo HPV podem ser evitados.
3. As vacinas são oferecidas gratuitamente pelos médicos até ao 27º aniversário e depois, dependendo dos factores de risco.

PARA MAIS INFORMAÇÕES, FALE COM O SEU MÉDICO OU FARMACÊUTICO.

Ministério da Saúde e da Segurança social
Direção da Saúde

13a, rue de Bitbourg | L-1273 Luxembourg | Tel. (+352) 247 85564
medecine-preventive@ms.etat.lu

Mais informações sobre :
www.santesecu.lu

A infeção pelo vírus HPV pode causar
doenças graves e incómodas tanto nos
homens como nas mulheres.

SER VACINADO SIGNIFICA COLOCAR TODAS AS CHANCES DO SEU LADO



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Santé
et de la Sécurité sociale
Direction de la santé

PAPILOMAVÍRUS HUMANO (HPV)

SER VACINADO SIGNIFICA COLOCAR
TODAS AS CHANCES DO SEU LADO



A VACINAÇÃO PROTEGE CONTRA
CANCROS E CONDILOMAS CAUSADOS
PELO HPV.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Santé
et de la Sécurité sociale
Direction de la santé



O QUE É O PAPILOMAVÍRUS HUMANO (HPV)?

Os papilomavírus humanos (HPV) pertencem a uma família de vírus com mais de 200 variantes, das quais pelo menos 12 podem causar cancro. As infeções mais comuns transmitidas pelo contacto pele a pele, especialmente nas zonas íntimas, são as causadas pelo HPV. A maior parte dos homens e das mulheres entrará em contacto com este vírus durante a sua vida.

QUAIS SÃO OS SINTOMAS DE UMA INFEÇÃO POR HPV?



A maioria das infeções não apresenta sintomas e cura-se espontaneamente, mas 10-20% das pessoas infectadas desenvolvem uma infeção persistente que promove o desenvolvimento do cancro causado pelo HPV. Certos tipos podem causar verrugas nos órgãos genitais, nos pés, nas mãos e, mais raramente, na garganta ou na boca.

DE QUE DOENÇAS É RESPONSÁVEL O HPV?



91% dos cancros do colo do útero
78% dos cancros da vagina
15-48% dos cancros vulvares (consoante a idade)



85% dos cancros da área ORL (boca e garganta)
87% dos cancros anais
90% dos condilomas: verrugas anogenitais benignas que não evoluem para cancro
Papilomatose respiratória (uma doença rara)



53% dos cancros do pénis

PODE PROTEGER-SE CONTRA AS INFEÇÕES POR HPV?

A resposta é sim!

Por vacinação

Os cancros estão ligados à persistência de certos tipos de HPV nas células dos tecidos. A eficácia da vacina é garantida ao máximo se a vacinação preventiva de mulheres e homens jovens for efectuada antes dos primeiros contactos íntimos.

Utilizar um preservativo e educação sexual

Os preservativos são a melhor forma de proteção contra todas as doenças sexualmente transmissíveis. No entanto, uma vez que o HPV também pode ser transmitido através do contacto íntimo pele-a-pele e do contacto oral-genital, os preservativos não proporcionam uma proteção eficaz nestas situações.

Através do rastreio precoce

Em 2018, 91% dos cancros relacionados com o HPV nas mulheres eram cancros do colo do útero. É a quarta principal causa de cancro e de morte por cancro nas mulheres em todo o mundo, representando 8% de todas as mortes por cancro nas mulheres. No Luxemburgo, há mais de 10 anos que são notificados 20 casos de cancro do colo do útero por ano. Em média, mais de 5 mulheres morrem anualmente de cancro do colo do útero.

O cancro do colo do útero desenvolve-se geralmente muito lentamente (15 a 20 anos) e as lesões pré-cancerosas podem ser detectadas anos antes, graças aos «esfregaços» cervicais. O rastreio através do teste de esfregaço é recomendado de 3 em 3 anos para as mulheres com idades compreendidas entre os 25 e os 69 anos. Um método simples, eficaz e indolor. O tratamento minimamente invasivo destas lesões pré-cancerosas pode então assegurar uma cura completa.



O QUE É QUE EU PRECISO DE SABER SOBRE A VACINAÇÃO CONTRA O HPV?

O CSMI (Conseil Supérieur des Maladies Infectieuses) recomenda a vacinação **universal contra o HPV** utilizando uma vacina não valente (9vHPV). Este tipo de vacina protege contra os genótipos 6, 11, 16, 18, 31, 33, 45, 52 e 58 e previne a maioria dos cancros causados pelo HPV. A vacina é administrada por via intramuscular e confere imunidade de longa duração.

COMO É QUE SE VACINA?

A vacina é colocada à disposição da classe médica pelo Direção de Saúde no âmbito do programa de vacinação. As vacinas são oferecidas gratuitamente pelos médicos dos 9 aos 26 anos de idade e mais tarde, dependendo dos factores de risco.

- Marque uma consulta com o seu médico de família, pediatra ou ginecologista.
- As vacinas administradas podem ser registadas na Caderneta eletrônica de vacinas pelo seu médico. Pode consultá-lo em qualquer altura.

QUEM DEVE SER VACINADO?

Sexo	Idade	Doses	Intervalo	Indicação
♀♂	9 a 14 anos incluído	2	6 meses entre duas doses	Vacinação sistemática
♀♂	15-26 anos incluído **	2	6 meses entre duas doses	Adolescentes et adultos jovens que não foram vacinados
♀♂	Mais de 27 anos de idade	3	0, 2 e 6 meses entre as doses	Pessoas gravemente imunocomprometidas*

* Imunodeficiência primária da imunidade humoral e/ou celular, infeção não controlada pelo VIH, neoplasias malignas, transplantes, doenças auto-imunes sob tratamento imunossupressor, que podem atenuar a resposta imunitária à vacinação.

**Após a publicação das recomendações atualizadas do Conselho Superior de Doenças Infecciosas (CSMI) em fevereiro de 2026, o Luxemburgo vai prolongar o programa de vacinação gratuita contra o HPV às pessoas entre os 21 e os 26 anos de idade, a título transitório, por um período de três anos.